#### Ivan's

## Autobody & Glass Ltd.

#### **IVAN PECUH**

811 Murray Avenue Winnipeg, MB

**R2V 4S7** 

Tel: 204-334-4754

Fax: 204-338-3705

Collision, Glass Replacement, Restoration, Insurance Claims;



#### "INDEPENDENT OWNED"

1442 Main Street, Winnipeg

1800 Day Sreet, Transcona Phone: 204-586-8044

www.cropo.com

SERVING THE UKRAINIAN COMMUNITY FOR OVER 50 YEARS

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

**KARPATY** 

#### THE FINANCIAL INSTITUTION OF CHOICE FOR OUR UKRAINIAN COMMUNITY

950 Main Street 1341-A Henderson Highway 1375 Grant Avenue 310 Leila Avenue

METAL ROOF TILES

ROOFING PANELS & ACCESSORIES

LOCALLY MADE PRODUCTS

536 BANNERMAN AVE.

(at McGregor St.)

Winnipeg, Manitoba

**R2W 0V6** 

80-2200 McPhillips Street 1-850 Regent Avenue West

Phone: (204) 586-1395

Tuesday – Friday:

8:00 a.m. - 6:00 p.m.

Saturday: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

carpathia.ca 204.989.7400

# **GALARNYK**

Insurance Agency Ltd.

696 McGregor Street

Winnipeg, MB R2V 3T8

204-582-7891

Serving the Commun.

Serving the Gommun.

For over 55 years!

Mon to Fri

9:00 - 6:30



# KORBA **FUNERAL CHAPEL**

907 Main Street | Winnipeg, MB R2W 3P2

Tel: 1-204-956-2193

245 Railway Avenue | **Vita,** MB R0A 2K0

Tel: 1-204-425-3114

info@korbanchapel.com

https://www.korbanchapel.com

#### Українська Католицька Парафія Покрова Пресвятої Богородиці

#### **Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish (EST. 1922)**

Divine Liturgies: Weekdays: 9:00am; Saturday: 5:00pm (English); Sunday: 10:00am

#### **Pastor**

Rev. Volodymyr Bashutskyy

(204) 582-7535

**Parish Executive Chair** 

Glen Henkewich

(204) 633-1502

**UCWLC President** 

Janet Kuchma

(204) 582-5932

Men's Club President

John Natyna

(204) 339-9366

**Perogy Committee President** 

Myron Fedoruk

(204) 338-7243

**Catechism Coordinator** 

Teresa Hrvndzio

(204) 334-4298

**Church Auditorium Rental** 

(204) 582-7535

Sunday, January 17, 2021

32nd Sunday after Pentecost, Sunday of Zaccheus



Неділя 17 січня 2021, Неділя про Закхея 32-а Неділя по Зісланню Святого Духа

**Bulletin Issue: #3/52 (856)** 

Office Hours: Tues-Fri 10:00am-2:00pm; Call before coming **Baptisms & Weddings: By Appointment Only** 

Tel: (204) 582-7535 ax: (204) 582-4647



965 Boyd Avenue Winnipeg, MB,R2X 0Z9



BVMChurch@gmail.com







#### Неділя 17 січня 2021, 32-а Неділя по Зісланню Святого Духа, Неділя про Закхея

Милосердний, \* і триденне погребення прийняв Ти,\* щоб нас звільнити від страждань.\* Життя і воскресіння наше,\* Господи, слава Тобі!

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак, глас 8: Коли Ти воскрес із гробу,\* то й померлих підняв,\* і Адама воскресив; \* радіє Єва воскресінням Твоїм\* і кінці світу прославляють\* Твоє з мертвих воскресіння, \* Благомилостивий.

Прокімен, глас 8: Помоліться і хвалу віддайте Господеві, Богу нашому.

Стих: Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його.

Апостол: До Тимотея першого послання святого апостола Павла читання (4: 9 -15)

Сину Тимотею! Вірне це слово й повного довір'я гідне. На це бо й трудимося та боремося, тому що ми поклали нашу надію на живого Бога, який є Спасителем усіх людей, особливо ж вірних. Це наказуй і навчай. Ніхто твоїм молодим віком хай не гордує, але будь зразком для вірних у слові, поведінці, любові, вірі й чистоті, Заки я прийду, віддавайся читанню, умовлянню та навчанию. Не занедбуй у собі дару, що був даний тобі через пророцтво з

Тропар, глас 8: 3 висоти зійшов Ти, накладанням рук збору пресвітерів, Про це міркуй, будь увесь у цьому, щоб поступ твій усім був очевидний.

> Стихи на Алилуя: Прийдіте, радісно заспіваймо Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому.

> Прийдімо з похвалами перед обличчя Його, і псалмами воскликнім Його.

**Євангелія:** Від Луки 19: 1 - 10

Того часу проходив Ісус Єрихон. А був там чоловік, Закхей на ім'я; він був головою над митарями й був багатий, Він бажав бачити Ісуса, хто він, але не міг ізза народу, бо був малого зросту, Побіг він наперед, виліз на сикимор, щоб продивитися на нього, бо Ісус мав проходити тудою. Прийшовши на те місце, Ісус глянув угору і сказав до нього: "Закхею, злізай хутько, бо я сьогодні маю бути в твоїм домі." І зліз той швидко і прийняв його радо. Всі, бачивши те, стали нарікати та й казали: "До чоловіка грішника зайшов у гостину." А Закхей устав і до Господа промовив: "Господи, ось половину майна свого даю вбогим, а коли чим когось покривдив, поверну вчетверо." Ісус сказав до нього: "Сьогодні на цей дім зійшло спасіння, бо й він син Авраама, Син бо Чоловічий прийшов шукати і спасти те, що загинуло."

Причастин: Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах. Алилуя! Алилуя! Алилуя!

#### Sunday, January 17, 2021, 32nd Sunday after Pentecost, Sunday of Zaccheus

Tropar, tone 8: You came down from on laid their hands on you. Attend to your high, O Merciful One,\* and accepted three duties; let them absorb you, so that everyone days of burial\* to free us from our may see your progress. sufferings.\* O Lord, our life and our resurrection,\* glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 8: When You rose from the tomb,\* You also raised the dead and At that time Jesus was passing through resurrected Adam.\* Eve exults in Your resurrection,\* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,\* O most wealthy man. He was trying to see what merciful One.

Prokimen, tone 8: Pray and give praise to the Lord our God.

Verse: In Judea God is known; His name is great in Israel.

**Epistle:** A reading from the first Letter of the Holy Apostle Paul to Timothy. (4: 9 - 15)

Timothy, my son! You can depend on this as worthy of complete acceptance. This explains why we work and struggle as we do; our hopes are fixed on the living God who is the savior of all men, but especially of those who believe. Such are the things you must urge and teach. Let no one look down on you because of your youth, but be a continuing example of love, faith, and purity to believers. Until I arrive, devote yourself to the reading of Scripture, to preaching and teaching. Do not neglect the gift you received when, as a result of prophecy, the presbyters

Alleluia Verses: Come, let us rejoice in the Lord: let us acclaim God our Savior.

Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms.

**Gospel:** Luke 19: 1 - 10

Jericho. There was a man there named Zaccheus, the chief tax collector and a Jesus was like, but being small of stature, was unable to do so because of the crowd. He first ran on in front, then climbed a sycamore tree which was along Jesus' route, in order to see him. When Jesus came to the spot he looked up and said, "Zaccheus, hurry down. I mean to stay at your house today." He quickly descended, and welcomed him with delight. When this was observed, everyone began to murmur, "He has gone to a sinner's house as a guest." Zaccheus stood his ground and said to the Lord: "I give half my belongings, Lord, to the poor. If I have defrauded anyone in the least, I pay him back four-fold." Jesus said to him: "Today salvation has come to this house, for this is what it means to be a son of Abraham. The Son of Man has come to search out and save what was lost."

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

#### WELCOME - BITAEMO

#### Schedule of Services from January 17 to January 24, 2021

Sun, Jan 17 32nd Sunday after Pentecost, Sunday of Zaccheus

32-а Неділя по Зісланню Святого Духа, Неділя про Закхея

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

**Mon, Jan 18** 9:00 am За здоров'я і Боже благословення для Ореста (80 років)

з нагоди дня уродин від родини

**Tue, Jan 19 9:00 ат** Блаженної пам'яті Тата і Діда, Семена Кметь, від дітей і внуків

7:00 pm For the late + John Gorbay (40 days) from Mariya Gorbay and Family

Wed, Jan 20 9:00 am For health and Gog's Blessing for Sylvia Prokopanko

from her Prayer Partner

**Thur, Jan 21 9:00 am** За упокій душі + Терези (9 днів) від родини

Fri, Jan 22 9:00 am For the late + Wally Eschuk from John and Adeline Natyna

Sat, Jan 23 9:00 am За здоров'я і Боже благословення для Нестора Баранюк від родини

Sun, Jan 24 Sunday of the Publican and Pharisee - Неділя Митаря і Фарисея

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Last week's donations: Sunday Collection: \$1,670.00; (Envelopes 29) \$50.00 (e-Transfer 1)

Direct Deposit: Parishioners: 15;

Christmas Flowers: \$15.00; Christmas Caroling: \$50.00; Christmas offering: \$130.00;

Church needs: \$400.00; Christmas Candles: \$25.00; New Envelopes: \$110.00;

In memory of Walter Eschuk: \$20.00; In memory of John Gorbay: \$120.00;

In memory of Olga Palmer: \$20.00; Mailing Bulletins: \$300.00;

Church Heating System Repair: \$100.00;

**Expenses:** \$1,454.84

#### Please pray for the following sick & shut-in Parishioners of the Blessed Virgin Mary:

"Oh God, Our Father we pray You restore to physical health those of our parishioners who are weakened with illness, give peace of mind to those troubled with worry and comfort to those discouraged with problems. Help them find in the days of their strength, a faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenges or troubles they may face". Amen.

**Shut-ins: Holy Family Home:** Stephania Demkiw, Lorraine Putasnick, Helen Moroz

Maples Care Home: Murray Balagus, Anna Paslawsky, Irene Prokop, Eleanor Harik

#### Vichna Lyampa (Eternal Light in Sanctuary):

In loving memory of our Tato and Dido, Semko Kmet, from his children and grandchildren

Available dates:

#### Icon of the Mother of God vigil Lamp:

In loving memory of + Anne Kuchma from Pat, Janet and Ken

Available dates:

Icon of our Lord vigil lamp:

Available dates:

#### **PARISH UPDATES**

To receive our Parish weekly bulletin, which includes church news and details of weekly services, please email BVMChurch@gmail.com. Links to weekly services can also be accessed online at https://www.blessedvirginmary.ca

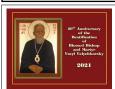
**Receiving Confession and Holy Communion:** The Sacrament of Confession and Holy Communion at this time will be available on an individual basis and only by appointment. During the administration of the Sacraments in person, all Covid-19 health and safety regulations, as well Archeparchial Safe Environment Guidelines, have to be followed. To make an appointment or for more information, please call Fr. Volodymyr Bashutskyy at 204-582-7535.

Dear Parishioners: This year, we ask you to please **bless your home** on your own.

The text of a **home-blessing prayer** was in our January 3rd, 2021 parish bulletin, or it can be provided to you from our parish office.

The Blessed Water will be distributed to our parishioners, but only by appointment at this time. Please bring your own clean and sanitized containers. To make an appointment, please call 204 582-7535.

CHURCH DONATIONS		
Donor(s)	Intention	\$
Eleane Baranyk	Mailing Bulletins	\$300.00
Anonymous	Church needs	\$200.00
Dmitro Sikora	Church needs	\$100.00
Adam and Sylvia Romanchuk	Church needs	\$100.00
Douglas and Cona Maughan	For health and blessings for all Family Members For heating System Repair	\$100.00
John and Adeline Natyna	In memory of + John Gorbay	\$100.00
Adam and Sylvia Romanchuk	In memory of + John Gorbay	\$20.00
Adam and Sylvia Romanchuk	In memory of + Walter Eschuk	\$20.00
Adam and Sylvia Romanchuk	In memory of + Olga Palmer	\$20.00



The year 2021 marks the 20th Anniversary of the Beatification of Bishop Vasyl Velychkovsky. To commemorate this milestone, the Shrine has produced a colorful 2021 calendar. Each month features a different important event in Blessed Vasyl's life. It is also a church calendar following the

Gregorian (New) calendar and includes the saint of the day and the readings. This calendar is available from the Shrine Office at a cost of \$20.00 which includes shipping and handling. Please call 204-338-7321 or email: <a href="mailto:info@bvmartyrshrine.com">info@bvmartyrshrine.com</a> or order through the shrine website: <a href="www.bvmartyrshrine.com">www.bvmartyrshrine.com</a>

#### Dear Parishioners! If you would like to donate to the parish, you can do so:

- 1) by mailing or by dropping off your donations in the parish mailbox. (Please inform Father.)
- 2) by signing up for direct deposit. Please contact the Parish office as to how to proceed.
- 3) by sending an e-transfer through online banking. Simply use the parish email address: bvmchurch@gmail.com as your recipient and, in your message, specify the intention of your donation (e.g. Sunday offering, church needs, vichna lyampa, etc.).

If you have any questions or concerns, please contact Fr. Volodymyr Bashutskyy: 582-7535.

Thank you very much for your kind generosity. May God bless you and your loved ones, in perpetuity!

### WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY JANUARY 18-25, 2021

A small ecumenical team will provide a Livestream Celebration on January 18, 2021 from Saint John XXIII Church on the first evening of the Week of Prayer. A few other online options and resources for participation in the Week of Prayer are being offered across the country, including a daily Bible study from Saskatchewan (hosted by the Prairie Centre for Ecumenism and the Regina Council of Churches) and an Online Ecumenical Service from Montréal on January 24, 2021 (hosted by the Canadian Centre for Ecumenism). For more information, visit our Archeparchial Website.

The Parish Catechism now takes place, via online streaming, every Tuesday from 7:00 pm -7:30 pm, as agreed to by the families. We invite all parents with young children to participate in the online livestream Catechism class. Please send an email to Teresa Hryndzio at hryndzio@mymts.net and provide your email address to be included in the class.

Thank you to
John Kutcher and
to his son, Joseph
Kutcher, for
creating and
installing our ice
cross for the
Feast of Jordan.



We invite you to participate in the Divine Liturgy via livestreaming on YouTube (Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church) or on Facebook (BVMChurch).

Search for: January 17, 2021 10:00 am Sunday Divine Liturgy

The recommendations for participation via livestream services are as follows:

- 1. Prepare a table with an appropriate cover, candles, Holy Bible and crucifix. Put yourself in the presence of the Lord and put your focus on the celebration of the Divine Liturgy.
- 2. Dress appropriately, as if you are in church physically. At the time of Holy Communion, make an act of "Spiritual Communion" to unite yourselves to God through prayer. Observe the proper gestures and responses during the Divine Liturgy.
- 3. Turn off ALL other devices and refrain from doing household chores.